



2 نيسان/ أبريل 2020

06432/2020/S/DPS/COVID-19

الرسالة رقم:

الموضوع: حالة تفشي مرض فيروس كورونا (COVID-19)، وأثر ذلك على عمليات المرافق الوطنية للأرصاد الجوية والهيدرولوجيا (NMHSs)

تحية طيبة وبعد،

تواصل أمانة المنظمة (WMO) مراقبة حالة تفشي مرض فيروس كورونا (COVID-19) عن كثب على مستوى العالم، وهي حالة سريعة التغير. وأود الإشادة بالخطوات الاستباقية التي تتخذونها أنتم والأعضاء بالفعل، بما في ذلك تقديم الدعم لموظفي المرافق الوطنية للأرصاد الجوية والهيدرولوجيا (NMHSs) والتخفيف من الآثار المحتملة للفاشية على التزامات المرافق الوطنية (NMHSs) بتقديم الخدمات على المستويات الوطنية والإقليمية والعالمية.

وبالنظر إلى الحالة العالمية غير المسبوقة التي تتكشف، وما لها من آثار قد تستمر خلال الأشهر المقبلة، فإنني أقر بالتحديات الإضافية التي قد تواجهها المرافق الوطنية (NMHSs) في جميع المجالات، من الرصد إلى التنبؤ وتقديم الخدمات، على جميع النطاقات الزمنية وفي جميع القطاعات. ومع ذلك، فإنني أظل واثقاً تماماً في قدرتكم على مواصلة تقديم خدماتكم والوفاء بالتزاماتكم قدر المستطاع.

وأود أن أؤكد بالدور المحوري الذي تؤديه هذه المرافق الوطنية (NMHSs) في مجالات الطقس والمناخ والماء لحماية الأرواح والممتلكات وسبل العيش، وفي دعم زملائنا في مجال المساعدة الإنسانية وإدارة مخاطر الكوارث. وإنني حريص على ضمان استمرار تقديم هذه الخدمات خلال هذه الفترة الزمنية الحرجة، فلا تزال ظواهر الطقس والماء والمناخ الشديدة تشكل مخاطر هائلة، إضافة إلى أزمة فيروس كورونا.

وقد طلبت من إدارة الخدمات أن تنسق الإجراءات التي تتخذها الأمانة في جميع قطاعاتها، بما في ذلك المكاتب الإقليمية، لدعم الأعضاء في جهودهم الرامية إلى مواصلة تقديم الخدمات الحيوية في مجال الأرصاد الجوية الهيدرولوجية. وستنظم المنظمة (WMO) سبل المتابعة باستخدام خطوط الاتصال القائمة لمعرفة ما إذا كان مرفقكم يتوقع حدوث مشاكل في تقديم الخدمات نظراً إلى الوضع الحالي. وسيجري قريباً إطلاع جميع المراكز العالمية والإقليمية والوطنية على هذه الاتصالات التفصيلية وترتيبات التنسيق. ويحدوني الأمل أن تمكننا هذه الإجراءات من تقديم دعم متبادل، باعتبارنا مجتمعاً واحداً، بأفضل ما لدينا من إمكانيات.

وقد واصلنا العمل في الأمانة، في أغلب الأحيان بأسلوب العمل عن بعد. فضلاً عن هذا، فإن مجلس المديرين يجتمع كل يوم أربعاء، كما تعقد الإدارات والوحدات مؤتمرات منتظمة بالفيديو/ عن بعد. هذا، ونواصل تنفيذ قرارات المؤتمر، مثل كيفية تعزيز قيمة أنشطتنا الإقليمية. ونعمل أيضاً على تسهيل عمل اللجنتين الفنييتين الجديتين، وتنشيط اللجان الدائمة. كما نتواصل مشاركة المنظمات الشريكة للأمم المتحدة والمؤسسات الأكاديمية والقطاع الخاص.

إلى: الممثلين الدائمين لأعضاء المنظمة (أو مديري مرافق الأرصاد الجوية أو الأرصاد الجوية الهيدرولوجية)

صورة إلى: المستشارين الهيدرولوجيين للممثلين الدائمين

وأود أن أعتنم هذه الفرصة لأعرب لكم عن امتناني العميق لدعمكم المستمر لتعزيز برامج المنظمة (WMO) وأنشطتها. وإنني لوائق من أنكم ستواصلون، خلال هذا الوقت العصيب، دعم الأعضاء الآخرين إذا دعت الحاجة إلى ذلك. وأعرب عن تعاطفي وتضامني مع جميع من يناضلون من بينكم من أجل ذلك بالفعل، واسمحوا لي أن أختتم رسالتي بتقديم تمنياتي الصادقة لكم ولأسركم وموظفيكم.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،



(ب. تالاس)  
الأمين العام